

臺北市北投區公所「2015 北投桶柑節~戀橘香·憶北投」

成果報告

摘要

北投區公所桶柑節舉辦至今已第 3 年，從「2013 櫻花情·桶柑心」到「2014 北投桶柑節」、「2015 北投桶柑節」，剛開始藉由里長及農會的協助聯絡，找到少許果農到如今果農自發的拿著一袋桶柑到公所來「自我推銷」自己栽種的桶柑，希望來參與本所舉辦的桶柑節活動，讓我們看見舉辦活動的效益發揮了-「推廣在地產業、行銷產業觀光」。如同採訪的客家焦點記者寫到「『北投桶柑節』活動 找回在地產業文化」：「一般人講到桶柑產地，往往會想到新竹、苗栗或臺中，其實在臺北北投也有桶柑園，北投桶柑在 40 到 70 年代最為興盛，不過隨著都市化變遷，如今只剩約 90 戶果農種植，還面臨農民高齡化問題，因此北投區公所，連續 3 年舉辦「北投桶柑節」，期盼藉由活動推廣，來延續在地傳統產業。」更有果農表示，今年還接到許多旅行團一車一車的載來採桶柑，大大提昇果農桶柑銷售收益。 **本次桶柑節活動參與總人數計 13000 人。**

地方特色

由於北投屬於火山岩土壤和較冷的氣候，一粒粒橙紅色外皮的桶柑，吃起來多汁香甜，卻又帶點酸酸的口感，和其他產地相比風味更為獨特，而舊曆年節前後，正是桶柑採收期，北投區公所今年也和 5 間果園合作，從 2 月 19 日到 3 月 19 日，開放民眾體驗採果，還能從高處俯瞰關渡平原之美。〈截自客家焦點記者採訪文〉。北投桶柑，當地將桶柑稱之為(草)山柑、年柑等。1 至 3 月為主要產期，在民國 40 年到 70 年之間，有著最輝煌的 30 年黃金歲月，北投大屯山幾乎家家都是觀光果園呢，直到現在，北投桶柑特殊的甜味及香味仍是老北投人難以忘記的回憶。

活動綱要

一、 計畫名稱：2015 北投桶柑節

二、 計畫主題：「戀橘香・憶北投」

三、 活動期程：1 月 5 日至 3 月 19 日

主場活動：2 月 7 日

四、 活動地點：北投公園、北投公民會館、北投區賞櫻處、北投區觀光柑橘園

五、 活動對象：全國民眾與國外遊客

六、 相關單位：

(一) 主辦單位：臺北市政府民政局、臺北市北投區公所、財團法人台北市關渡宮、北投區農會。

(二) 協辦單位：臺北市政府工務局公園路燈工程管理處陽明山管理所、臺北市政府環境保護局、臺北市政府警察局北投分局、臺北市北投區健康服務中心、臺北市勞動力重建運用處、臺北市北投區大屯里辦公處、臺北市北投區各里辦公處、社團法人台北市八頭里仁協會、大南汽車股份有限公司、臺北市北投公民會館、北投區觀光柑橘園、保誠興業股份有限公司。

活動架構

2015北投桶柑節 主要活動架構

公關活動

社區整合研討會(里長配合)

各單位配合事項整合會(協辦單位配合)

北投觀光主場活動

開幕啟動儀式

展攤活動：
桶柑市集、新春揮毫、文化體驗、公益活動
(開攤送好禮，摸彩送好康)

舞台活動：

白天-

1. 主舞台：各表演團體
2. 次舞台：
趣味遊戲~桶柑套套樂、桶哥柑妹人偶見面會

夜晚-

「戀橘香·憶北投音樂會」
陳明章月琴協會

戀橘香·憶北投系列活動

「北投桶柑節~Action」~Qrcode活動分享送好禮

北投達人系列特展

「陳明章小型音樂會」~戀橘香·憶北投主場音樂會前奏曲

戀橘香系列DIY

「時光之旅~憶北投」系列導覽活動

採橘樂活趣

來趣櫻花隧道

宣傳活動

宣傳物：活動摺頁、海

廣告物：公車廣告

媒體通路：平面媒體、活動專頁

活動場地配置圖



整體活動流程表

一、活動期程

活動名稱	地點
2/7 (六) 主場活動-北投公園 <日趣味闖攤摸彩，夜聽音樂會>	
闖「攤」送好禮，摸彩送好康	北投公園全區
桶柑市集	北投公園-噴水池旁
文化體驗	北投公園全區
舞台表演	北投公園-溜冰場
新春揮毫	北投公園-溜冰場
視障按摩	北投公園-溜冰場
趣味遊戲~桶柑套套樂	北投公園-噴水池旁
桶哥柑妹人偶見面會	北投公園-噴水池旁
戀橘香·憶北投音樂會	北投公園-溜冰場

戀橘香・憶北投系列活動	
1/5~2/6「北投桶柑節~Action」Qrcode 活動分享送好禮	北投區公所
1/6 ~2/7 北投達人系列特展	北投公民會館
1/18 陳明章小型音樂會	北投公民會館
1/24、1/25、1/31、2/1「戀橘香系列DIY」	北投公民會館
2/14、2/15、2/28「時光之旅~憶北投」系列導覽活動	北投區
2/19~3/19 採橘樂活趣	北投區
1/5~3/19 來趣櫻花隧道	北投區

二、主場活動節目流程

時間		主舞台(溜冰場)	次舞台(噴水池旁)	展攤區
14:00~14:05	5min	缺席舞團-奇幻小丑		※下午14:00-17:00 闖「攤」送好禮， 摸彩送好康
14:05~14:25	20min	開幕儀式-長官致詞&來賓介紹		
14:25~14:35	10min	北投新移民環保打擊樂	14:30~15:30 里民 15:30~17:00 現場民眾 趣味遊戲-桶柑套套樂	
14:35~14:50	15min	六樂弦		
14:50~15:00	10min	李雙春舞蹈學院-拉丁國標舞		
15:00~15:10	10min	摸彩活動1		
15:10~15:20	10min	台灣肯納自閉症基金會-州洲鼓樂		※下午14:00-17:00 新春揮毫
15:20~15:40	20min	華藝舞蹈學院		
15:40~15:50	10min	趣味遊戲頒獎	15:30~16:30 桶哥柑妹人偶見面會	
15:50~16:00	10min	天華藝術表演鼓舞團		
16:00~16:10	10min	摸彩活動2		
16:10~16:30	20min	石牌愛樂室內樂團		
16:30~16:35	5min	復興高中魔術社		
16:35~16:45	10min	大愛媽媽團康手語		
16:45~16:50	5min	復興高中話劇社		
16:50~17:00	10min	螃蟹手鼓樂團		
17:00~17:10	10min	摸彩活動3		
17:10~19:00	110min	休息&準備時間		
19:00~20:30	90min	戀橘香・憶北投音樂會		

活動內容

一、主場活動 ※ 2月7日(星期六) 北投公園 14:00-20:30

主場活動參與人數：4375 人

(一) 開幕啟動儀式

本次活動主軸為「桶柑」，首先由北投吉祥物「桶哥」、「柑妹」二寶上台跳開場舞後，邀請所有來賓手捧桶柑上台一起吶喊「北投桶柑節~讚啦」熱鬧開始囉！



北投吉祥物「桶哥」、「柑妹」二寶可愛開場舞



李區長美麗致詞



美麗女主持人



關渡宮董事長致詞



北投農會理事長致詞



里長聯誼會會長致詞



各來賓揮手致意



來賓全體捧「桶柑」大聲喊「北投桶柑節~讚啦」

(二) 闖「攤」送好禮，摸彩送好康 14:00-17:00

民眾於「服務台」領取「闖攤摸彩券」至活動現場指定攤位集滿 5 個章即可獲得特製「桶哥或柑妹鑰匙圈」1 個，並可憑券根於整點 15、16、17 至舞台區參加摸彩活動，送北投特色小書包及 1 袋桶柑。本活動非常成功，活絡各攤位人潮，並透過摸彩活動，將人潮留置於活動區內。



闖攤摸彩券



桶哥柑妹鑰匙圈



服務台攤位布置



民眾領取闖攤摸彩券及諮詢活動內容



民眾排隊領取闖攤摸彩券



整點摸彩

(三) 桶柑市集 14:00-17:00

北投區觀光柑橘園果農至活動現場推廣並銷售，銷售
成績良好，桶柑甜中帶點酸味，也有用豆漿種植的桶
柑，民眾反應非常的甜美。



滿滿橘澄澄的桶柑



民眾採買桶柑



喝豆漿的陽明山桶柑

(四) 新春揮毫 14:00-17:00

桶柑成熟時正值農曆年節前，因應年節氣氛設置 3 個攤位，邀請 6 位「中華民國書法教學研究學會」老師現場揮毫，活動場內相當有年節的氛圍。



(五) 文化體驗 14:00-17:00

活動現場舉辦各項文化體驗，讓民眾知悉本區特色文化並活絡現場氣氛。

■ 蘭草編織

於以前在北投關渡、唎哩岸及新北投一帶，受硫磺水影響，非常適合種植「蘭草」，攤位編織蘭草，民眾體驗當時農民的編織文化，感覺相當有趣。



■ 搗麻糬

米食文化-北投關渡平原是臺北市地區主要稻米產區，本攤與北投農會合作，讓民眾體驗搗麻糬的樂趣並可帶回品嚐。



- 搗麻糬步驟
1. 將飯團置於耐熱袋中間
 2. 用木槌搗打飯團
 3. 再將飯團聚成團置於耐熱袋中間
 4. 用木槌搗打飯團
 5. 重複3-4步驟
 6. 飯團變麻糬
 7. 請工作人員加花生粉完成體驗



■ 臉譜體驗

由「國立傳統藝術中心」國光劇團帶來的臉譜體驗，此中心即將於「北投」扎根，藉由與本所活動合作推廣行銷；臉譜體驗看到大大小小朋友臉上畫著面具，讓整個活動現場相當熱鬧。





肯納豆豆畫

與北投在地團體「台灣肯納自閉症基金會」合作，
用棉花棒點點畫圖，小朋友發揮創意，點畫出自己的
的作品。





異國料理

由北投菲律賓新移民準備的異國料理「PUDO」桔子

口味發糕，讓民眾認識異國文化及美食。



破銅爛鐵

由北投新移民們帶領民眾一起體驗環保打擊樂，敲

敲打自己家裡就有的垃圾桶、水桶、鍋碗、洗衣

板及「杯子音樂」，小朋友覺得好神奇，這樣也能

變成音樂。



關渡宮

與本區關渡宮合作一起舉辦桶柑節活動，攤位透過擲筊遊戲及問答，認識宗廟文化、認識關渡宮歷史文化等。





(六) 公益活動 14:00-17:00

與無償的單位合作及關懷弱勢團體，特別於本活動中也辦公益活動。

■ 視障按摩

結合政府機關「臺北市勞動力重建運用處」一起設置視障按摩攤位，關懷弱勢團體。



■ 桶愛找茶

結合在地團體「中央社區發展協會」無償提供茶

飲、碗粿等，非常熱心公益。



■ 溫馨小站

由大愛無償設置攤位，讓民眾參與自製書箋及趣味

九宮格遊戲。



(七) 趣味遊戲~桶柑套套樂 14:00-17:00

分成二個時段，前半段由里長帶隊報名參加，每隊 5 人，1 人 5 個套圈，分成 6 組，取 6 名上台頒發桶柑禮盒；後半段則開放民眾參加，每人持 10 個套圈，套中者即送 1 顆桶柑，民眾表示遊戲好好玩，有吃又有得玩。



(八) 桶哥柑妹人偶見面會 15:30-16:30

安排北投吉祥物「桶哥」、「柑妹」開場跳舞後，讓民眾近距離與二寶接觸拍照，大小朋友看到人偶都覺得好可愛好興奮，紛紛排隊與二寶合照。



(九) 舞台表演 14:00-17:00

邀請北投在地團體或學校來演出，豐富活動內容。



缺席舞團~奇幻小丑

六樂弦



北投新移民環保打擊樂



李雙春舞蹈學院~拉丁國標舞



台灣肯納自閉症基金會~非洲鼓樂



華藝舞蹈學院



天華藝術表演鼓舞團



大愛媽媽團康手語



復興高中話劇社



螃蟹手鼓樂團



華藝舞蹈學院



華藝舞蹈學院



石牌愛樂室內樂團



民眾聽著音樂翩然起舞



華藝舞蹈學院



華藝舞蹈學院

(十) 戀橘香・憶北投音樂會 19:00-20:30

結合在地音樂團體「臺灣月琴民謠協會」，邀請北投

在地音樂達人「陳明章」演奏月琴，民眾享受跟著哼

唱，陶醉於音樂當中，並於結束後開心大合照。



二、系列活動 ※ 1/5~3/19

系列活動參與人數：8625 人

(一) 「北投桶柑節~Action」Qrcode 活動分享送好禮

1/5~2/6 週一至週五 上班時間 9:00~17:00 區公所

於活動時間內至公所 1、4 樓入口處，用手機掃描活動

立牌 Qrcode，將活動網頁分享至個人臉書上，經公所

4 樓人文課同仁確認後即可獲得「櫻花袋」1 個。

民眾覺得活動內容相當豐富，看到新聞媒體報導後，

紛紛至公所來活動分享後領取精美的袋子。本次活動

領取袋子：141 份。參與本次活動計 216 人。



Qrcode 活動立牌



每位來賓皆手提櫻花袋

(二) 北投達人系列特展

1/6~2/7 (9:00-17:00 週一休館) 北投公民會館

藉由橘子達人及音樂達人的展覽，讓民眾更了解在地

北投的歷史文物，認識桶柑的生長過程及北投在地名

人。參與本次活動計 2100 人。

桶柑達人



立農國小師生參訪桶柑展覽



自製橘皮洗碗精及柑樂園影片

[北投達人系列]

草山柑何處買—果園

陳水珍果園



《復興三路230號》

手機：0928-853-516
電話：02-2893-5753

張明海果園



《復興三路》

手機：0916-085-701
電話：02-2896-2059

游金順果園



《復興三路》

手機：0921-295-857
電話：02-2893-7639

廖宗良果園



《興三路521巷16弄觀雲橋附近》

手機：0972-076-287
電話：02-2895-8558

曾成發果園

《復興三路521巷》

手機：0932-228-239
電話：02-2891-9065

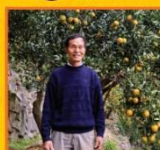
草山柑何處買—店家

詹乾得



手機：0919-210-906

顏佐三



手機：0928-235-839
電話：02-2893-2829

詹文瑞



手機：0972-076-287
電話：02-2893-7639

[北投達人系列]

甚至 152巷間，在無何資源下由里長召集里內綠美化義工以自然工法重新整建，期望能效法先人蹕路籃履精神，使大屯里復興三路沿線成為世外桃花源。



戀戀草山柑—桶柑在陽明山

北投桶柑風味之所以獨特，異於台灣台中峨嵋、台東成功等地之同種果實，均在於受到火山地形、氣候條件影響頗大，而其他地區則位於平地，未有火山礦物質、微量元素的滋潤，及日夜溫差、山嵐雲霧的洗禮，當然無法孕出濃郁香氣及Q彈口感的桶柑。

草山柑的一生



感謝大屯里勤榮里長提供

桶柑大吉大利

桶柑是柑橘的一種，它的成熟期在舊曆年前後，所以又叫做「年柑」，過年時人們常會把買來的桶柑放在供桌上疊成「柑塔」，以祭拜神佛或祖先。



達人採訪紀錄：結合大屯、泉源里里幹事，走訪拍照大屯、中正山訪問桶柑果農後大圖輸出展覽

桶柑的一生大圖輸出





■ 臺灣音樂創作詩人—陳明章

陳明章一生於北投，居於北投。為臺灣音樂創作詩人、音樂製作人，吉他、月琴演奏家。兒時鑼鼓喧天的野台戲、胭脂北投的那卡西，皆是他最深刻之記憶。他所創作的「北投四季」，樂曲悠揚、詞意動人，對大多數北投人而言，為本區最具代表性的音樂人，本次展覽由陳明章音樂工作有限公司提供陳明章老師簡介、照片及手稿後以大圖輸出展示。

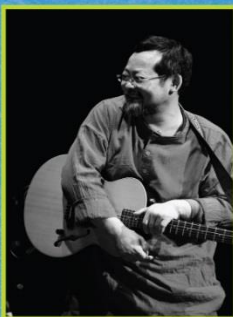
【北投達人系列】

音樂達人－陳明章

他的音樂不只是音樂而已；

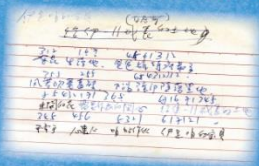
他的音樂是一段動人的人生旅程。
台灣音樂創作詩人、作曲家、音樂
製作人、吉他、月琴演奏家。

他的人，始終蘊藏著隨性與道地的
台灣土地味。台語創作歌手，寫歌
將近四十年，作品上百首。聆聽他
的音樂，你可以一路發現台灣的好
山好水；聽陳明章唱歌，彷彿與老
朋友相見，那熱情澎湃的一碗茶或一盅酒，說不盡，道不完……
我們每個人都有的人生故事。



用歌曲寫台灣史

陳明章的音樂是世界性的，是現代的。他的心願是向已故民
謠歌手陳達看齊，用歌曲寫台灣的歷史，到高雄寫高雄，到台南
寫台南，到台中寫台中，當雲
遊四海的歌手。他就是這樣一
個不切實際的人，常常做夢，
或許永遠沒辦法成為「陳達式
」的陳明章，但回顧一路來
的音樂旅程，何嘗不是夢想的
堆積和實踐，才有歌壇不可思議的陳明章傳奇。



新世紀音樂風

而新台語歌曲於現代社會的文化多元性格，所涵蓋的音樂類
型更甚於往昔，但這些多數是「西體台用」的模式；唯獨陳明章
的歌曲和音樂作品是從本土的音樂情感和文化出發的，他吸取南
、北管的唱腔和旋律，歌仔戲、布袋戲的唸白和調性，傳統民謠
的變奏和弦運用，融會貫通在現代的曲式中。可以說是新世紀音
樂風格，也有世界音樂的特色，而說是新台語歌或現代台灣音樂
是毫無疑義的，因為他是那麼台灣。



張秀足師生繡貼畫展

以繡貼畫為媒材，呈現北投草山柑及山居樂活情

景，相當有趣。



(三) 陳明章小型音樂會

1/18 14:00 北投公民會館

主場活動「戀橘香憶北投音樂會」前，於北投公民會館先舉辦小型月琴音樂會，民眾於參觀北投系列達人展覽外，也可以於桂花樹下享受陳明章月琴演奏，現場也擺放桶柑節 DM，民眾紛紛表示好好聽、意猶未盡，並表示還要於 2/7 主場活動時再來享受老師的音樂。參與本次活動計 369 人。

■ 陳明章月琴音樂會





■ 陳明章月琴音樂會開幕、來賓介紹及場地布置



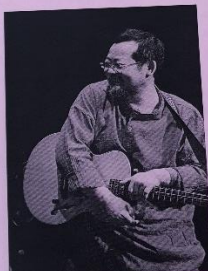


北投音樂達人

謹訂於104年1月18日(星期日)下午2時假北投公民會館(中山路5-7號),舉辦「北投音樂達人」系列活動。

活動流程表

時間	項目
14:00 ~ 14:05	主持人開場
14:05 ~ 15:05	音樂達人 - 陳明章音樂會
15:05 ~ 15:35	楠柑達人 - 心得分享



北投公民會館 若無扶緣階上走。焉得

104年1~4月展演活動

- 1/6-2/7 **北投達人特展(一)** 陳明章 張秀庭
- 1/18 下午14:00 **陳明章小型音樂會**
- 2/8-3/15 **北投達人特展(三)-謝玉**
- 3/17-3/29 **陶藝、金工展**
- 3/31-4/17 **清江國小美展**



■ 音樂會插曲-會後邀請桶柑達人分享種植桶柑心得

及有獎徵答送橘子喔，民眾反應相當熱烈。



(四) 戀橘香系列 DIY

橘之香巧克力 DIY 1/24(六)、1/31(六)

蝶谷巴特小盆栽 DIY 1/25(日)、2/1(日)

共 8 場，北投公民會館

於主場活動日前先舉辦 DIY，活動內容更豐富了且有效達到宣傳效果。戀橘香系列 DIY 活動報名，也是秒殺，名額一下就額滿了，顯示宣傳效果相當有成效。參與民眾也玩得非常愉快，可以現場體驗自製巧克力後品嚐及製作蝶谷巴特小盆栽。參與本次活動計 370 人。

■ 橘之香巧克力 DIY

配合活動主題，製作含有桔子味道的巧克力，小朋友玩的好愉快，邊做邊偷吃。





■ 蝶谷巴特小盆栽 DIY

用「桶柑」造型貼，貼在自備的環保容器內，再種上多肉植物，一盆自製小盆栽就這樣完成啦~





(五) 「時光之旅~憶北投」導覽活動

十八份木炭窯賞櫻之旅 2/14(六)

廟宇建築之美~300 年關渡宮 2/15(日)

貴子坑地質生態之旅 2/28(六)

結合在地民間團體「台北市八頭里仁協會」舉辦導覽活動，民眾更認識北投的在地文化、宗教、歷史、人文、生態等，非常具有教育意義的輕旅行。三場活動報名非常踴躍，場場開放報名時間不到3分鐘即額滿，導覽老師經驗也相當豐富，參與民眾專心聆聽及詢問，尤其於最後一場貴子坑，民眾表示希望能多辦這類型的活動，感覺非常有意義。**參與本次活動計150人。**

■ 2/14 十八份木炭窯賞櫻之旅





2/15 廟宇建築之美~300 年關渡宮



2/28 貴子坑地質生態之美





(六) 採橘樂活趣 2/19~3/19

配合與本所合作的 5 個觀光柑橘園，民眾可先打電話預約採果；於活動期間，接到許多民眾打電話詢問柑橘園，活動熱烈，民眾可以體驗親自採果的樂趣，果農表示，接到許多大團體到果園採橘，收益相當良好。參與本次活動計 1875 人。



(七) 來趣櫻花隧道 1/5~3/19

歡迎民眾至北投區各賞櫻處感受北投櫻花之美。參與

本次活動計 3545 人。

